



佛经

故事



汉语大词典出版社

FOJING GUSHI

朱瑞玟 编著

佛经

江苏亚学院图书馆
藏书章

FOJING GUSHI

汉语大词典出版社

朱瑞玟 编著

图书在版编目(CIP)数据

佛经故事/朱瑞玫编著. —上海: 汉语大词典出版社,
2004.9

ISBN 7-5432-1040-1

I.佛... II.朱... III.佛经-故事 IV.B94-49

中国版本图书馆CIP数据核字(2004)第060082号

责任编辑 罗黛娃

美术编辑 钱自成

插图 李华佑

技术编辑 石甫安

佛 经 故 事

朱瑞玫 编著

世纪出版集团 出版、发行
汉语大词典出版社

(200001 上海福建中路193号 www.ewen.cc)

各地新华书店经销

商务印书馆上海印刷股份有限公司印刷

开本 850×1168 1/32 印张 11.75 字数 272千字

2004年9月第1版 2004年9月第1次印刷

印数: 0 001—8 000

ISBN 7-5432-1040-1/G·506

定价: 20.00元

如有印订质量问题,请与承印厂联系。T:56628900×813



序

朱瑞玟教授素以文字功力见称。她编著的《佛经故事》，不仅忠实于佛经原文，而且通俗、生动，是同类作品中的上乘之作。同时，这部《佛经故事》还有三个特点，提高了它的阅读价值：

第一个特点是具有学术价值的前言。这一前言，将佛经故事定位到“中南亚古代民间故事钩沉”的角度进行分析，而且论述了这些故事对于建设良好的社会风气、构筑真善美人格的积极意义，是一篇很有见地的学术论文。

第二个特点是新颖、合理的分类。由于同一个佛教故事往往体现多种思想、观点，所以给佛经故事分类是不容易的。朱瑞玟教授将该书所收的 220 多个故事分为“本生与佛传”、“佛教义理故事”、“寓言故事”三部分，第一部分讲述释迦牟尼的前世与今生，第二部分讲述佛教关于“舍身”、“行善”等主张，第三部分是佛经中的譬喻故事。她的分类方法，不仅新颖，而且科学合理。

第三个特点是言简意赅的点评。三个部分的开头，朱瑞玟教授介绍了这类故事对于现代人的积极意义，有理有据，涉及社会各界诸多名人鲜为人知的逸事，文字极为简练，可谓画龙点睛。

中国国际文化交流发展协会 魏世元

前 言

佛经,是当年释迦牟尼宣传佛教的言行记录。公元前5世纪释迦牟尼逝世后,为了继承他的教法,佛教徒们经过多次大规模的集会讨论,逐步形成了佛教的原始典籍——“经藏”、“律藏”和“论藏”,统称为“三藏”。“经藏”即释迦牟尼宣传佛教的言行记录,“律藏”是佛教信徒需要遵守的各种戒律,“论藏”是研究佛教教义的理论著作。

早期的佛经叫《阿舍经》。北传佛教的《阿舍经》包括《长阿舍经》、《中阿舍经》、《杂阿舍经》、《增一阿舍经》四部,南传佛教的《阿舍经》包括《长部》、《中部》、《相应部》、《增支部》、《小部》五部。随着佛教的发展,印度佛经形成了十二个部类:“契经”、“重颂”、“授记”、“讽诵”、“无问自说”、“因缘”、“譬喻”、“本事”、“本生”、“方广”、“未曾有”、“论议”。自唐代开始,汉地的大乘佛经多分为五大部类:“般若经”、“宝积经”、“大集经”、“华严经”、“涅槃经”。汉译佛经在南北朝时代统称为“一切经”,自隋代开始改称为“大藏经”。清代乾隆年间完成的《龙藏》收录佛典1662部7168卷。

古印度教派林立,其中有在思想领域占统治地位的宗教,也有远比佛教主张先进的派别;但是,它们只囿于一时、一地,只有佛教发展成为世界性的大宗教。这在很大程度上得益于释迦牟尼生动、形象的说法。释迦牟尼具有极高的语言艺术,是一个十分出色的演说家。他运用通俗朴素的语言,生动活泼的故事,多方比喻,

因事立说,使佛教获得了越来越多的信仰者。

释迦牟尼采用的故事,大多是流传于古代印度、尼泊尔、斯里兰卡、大月氏等地的民间传说,反映了当时人民群众的爱憎、祈求与希望。因此,这部《佛经故事》,可以说是一部“中南亚古代民间故事钩沉”。

在内容方面,这些故事赞美自我牺牲、反对剥削掠夺,赞美众生平等、反对种姓分立,赞美知恩图报、反对背信弃义,赞美尊亲敬长、反对不养不孝,赞美勇敢智慧、反对怯懦愚痴,赞美和平、反对战争,赞美无私、反对贪婪,赞美仁爱、反对暴虐,赞美诚实、反对虚伪,赞美谦逊、反对傲慢。这一切,不仅在当时具有进步意义,至今对于建设良好的社会风气、培养真善美的人格仍然具有一定作用。

在形式方面,这些故事散文与偈(诗歌)兼用,语言活泼,有的跌宕起伏、引人入胜,有的短小隽永、令人称绝。传入汉地以后,对于中国文学的发展产生过很深的影响,至今读起来也饶有趣味。

马克思说:古代优秀的故事传说具有“永久的魅力”。千百年来,佛经故事就是以它的巨大的魅力流传于世的。

目 录

序·····	1
前言·····	1

第一部分 本生与佛传

六牙白象·····	1
公主和两个商人·····	3
孔雀王·····	5
雁王·····	8
虬与猕猴·····	9
鹿夫妇·····	12
两头鸟·····	13
乌龟与花园主人·····	15
九色鹿·····	16
相扑·····	19
国王与猴王·····	21
五色鹿·····	24
财主和他的养子·····	26
须罗太子·····	30
法施太子·····	34
苦修六年·····	36
舍身救人·····	38
穷人·····	39

至孝的品格·····	40
最快乐的人·····	42
仙叹长老·····	44
猕猴王·····	46
龙王槃达·····	47
乌龟、蛇、狐狸和人·····	51
帝释天神与国王·····	54
真假信徒·····	56
偏悦王的头·····	58
供养七天的因缘·····	59
紫磨金浴盆·····	60
舍身救鸽·····	61
入海求珠·····	63
海龟王·····	65
长寿王·····	66
国王阿婆罗提目佉·····	71
以德报怨的弟弟·····	77
莲花出家·····	79
鬼子母·····	80
难于教化的人·····	81

第二部分 佛教义理故事

半块粗毯子·····	83
------------	----



弃老国	84	女仆和她的主人们	165
陷害婆婆的女人	88	妙色王	167
舍身救父母	90	冤冤相报何时了	169
大白象	92	欲望	171
莲花夫人	94	吝啬的下场	174
慈童女	97	顶生王	175
忠诚	101	鸽王戒贪	177
义仆分那	102	罗刹国	178
母鹿和它的孩子	104	迦兰王	185
天鹅和它的儿子们	106	死老鼠和金老鼠	188
鹿王	107	阿练和三藏	189
兔王	107	不识恩	191
狮子和白象	108	吃人肉的国王	191
大意公子	109	你们是男人吗	196
舍身饲虎	113	人与猕猴	198
须大拏太子	116	猎人、乌鸦和蛇	199
狮子、猕猴和秃鹫	132	摩纳婆	203
设头罗健宁王	133	平事官	205
金毛兽锯陀	135	七宝鞋	208
孤独的修道人	138	迦良那伽梨太子	214
那赖和提耆罗	139	体香如莲花的青年	232
各有所长	141	因祸得福	235
十奢王和他的儿子们	144		
丑太子	147	第三部分 寓言故事	
裸人国	151	吃人鬼与和尚	238
聪明的窃贼	153	能听懂禽兽语言的国王	239
聪明的毗舍利	157	比傻狐狸更傻	241
沸水中的戒指	163	鸚鵡救火	241



吝啬鬼伊利沙	243	王者风度	272
谁是狂人	245	炒熟了再种	272
国王和医师	246	烧成炭再卖	273
新国王	248	刻舟求甲	274
木匠与画师	249	灵丹妙药	274
捕鸟师	251	五由旬变成三由旬	275
酒瓮里的影子	252	箱子里的镜子	276
怕老婆的老工匠	254	仙人的眼睛	276
同一位老师的两个学生	255	二鬼争财	277
只顾眼前的逃犯	257	不要再流了	278
猴子上泡沫山	257	没有指望	278
蛇头与蛇尾	258	骆驼皮和细毛毡	279
少年和吹牛的人	259	先吃这半张	279
赤真珠	260	用稻谷和泥	280
不需要谁了解	261	偷吃牦牛	280
宝瓶	262	我是鸳鸯	281
哪种水多	262	恶治	282
宝中之宝	263	看大门	282
智慧之言	264	听不得批评的人	283
没有熄火	265	势利眼认哥哥	284
精通占卜术的“智者”	266	妻子已经死了	284
空中楼阁	268	盗窃宝衣的土著人	285
谁是傻子	268	坛子和骆驼	286
存在母牛肚子里	269	挖眼防痛	286
只吃盐更可口	269	没用处的口诀	287
砍树摘果	270	夫妻分饼	287
破衣变新衣	271	未婚夫偷米	288
换鼻子	271	补偿	288



黑马白尾巴	289	靠命运生存	308
不值一提的要求	290	摩诃罗学舌	309
得不偿失	290	那伽斯那	312
徒劳往返	291	受骗的老人	314
上下不能颠倒	291	富翁的“朋友”	317
坐在床上播种	292	和尚与金币	317
把脑袋藏起来	292	智慧和品性	319
老太婆捉狗熊	293	海螺的声音	321
那一半果子哪儿去了	294	疯子和傻子	321
一相情愿	294	取火	322
了不起的毛驴	295	黄金和黄麻	323
梦幻泡影	296	只爱琴声不爱琴	324
都是秃子	297	鹰和小鸟	325
“无物”	297	中了毒箭的人	325
水里有金子	298	秃鹫与鸚鵡	327
希望您满意	299	牛群和驴	327
公平分配	299	盲人摸象	328
屋子里有恶鬼	300	鸚鵡王	330
悬驼就石	302	两只龟王	331
一场虚惊	302	复明后的烦恼	332
给的是快乐	303	死	333
尝一尝才知道	304	南海的三条大鱼	333
杀子求子	304	水泡花环	334
猕猴找豆子	305	除根	335
不够整数了	305	不必羡慕猪吃得好	336
宁可自己死去	305	猴子捞月亮	338
狮子和猪	306	竹蛇	338
乌鸦和猫头鹰	306	巨蜥和变色龙	339



伪善的苦行者	341	猫吃什么	354
驴不是马	342	战马拉磨	354
乌鸦和孔雀	343	美丽的影子	355
水牛和猕猴	344	吉祥的象征	356
野猫和野鸡	344	好斗的狗	357
归我所有	346	烈火与干柴	357
鳖与猕猴	346	让衣服先吃	358
智者那先	348	虫子、青蛙、蛇和孔雀	358
分离味道	349	众鸟选王	359
迎接的是谁	350	乌龟搬家	360
三归依	351	狐狸王	362
牛奶换井水	352	后记	364
不种不收	353		



第一部分 本生与佛传

本生故事,是关于佛过去世的故事;佛传故事,是关于佛现在世的故事。这些故事,宣传佛陀的事迹,教导人们避恶向善,具有积极意义。

青年毛泽东曾经高度评价佛陀的善行:“为了免除众生的痛苦,他不当王子,出家创立佛教。”1917年,青年毛泽东曾与同学走访沩山密印寺,在一棵松树下一棵菩提树下“像佛祖在菩提树下一样”演习打坐。在1955年与宗教界人士的一次谈话中,毛泽东甚至提出:佛陀与共产党人“在为众生即人民群众解除压迫的痛苦这一点上是共同的”。*

* 见中国书籍出版社《毛泽东与佛教》第43页、第94页。

六牙白象

从前,山林里面有一个很大的象群,象王是一头六牙白象,500头大大小小的象在它的统领之下和谐地生活着。象群中,有两头雌象是六牙白象的妻子,一头名叫贤,另一头名叫善贤。

一天,六牙白象在树林中发现了一个很大的池沼,池沼里盛开着许多鲜嫩的莲花,就用鼻子把最大的一朵莲花采了下来,想送给平时十分喜欢莲花的贤。这时,善贤正好跑过来,看见了六牙白象采摘的这朵莲花,就对六牙白象说:“多漂亮的莲花呀,送给我



吧！”它把这朵莲花抢了过去，插到自己的耳朵旁边。贤看见了，很不高兴地想：丈夫把这样好的东西送给善贤而不送给我，可见它爱善贤胜过爱我！贤越想越气愤、伤心，就爬到树林附近的一座高山上面。这座高山上有一个塔，贤经常采一些鲜花供奉在塔下面。现在，它来到塔前默默地祈祷：“来生我要做一个人，为今世受的屈辱报仇，把六牙白象捉住，把它的牙全都拔下来！”贤从高山上跳了下去，自杀身亡了。

不久，贤投生到国王毗提醯的夫人腹中，成为这个国家的公主。公主容颜秀丽、体态婀娜，长大以后，嫁给了邻国的国王梵摩达。梵摩达王十分宠爱这个美丽的王后。

王后没有忘记前生的宿怨。一天，她假装生了病，没有起床，躺在那里呻吟。梵摩达王听说以后，连忙来到王后的床边问候。王后说：“大王，我想得到一个用象牙制作的床。如果能睡到象牙床上，我的病就会痊愈；如果得不到象牙床，我就会死掉！”梵摩达王笑着说：“我的国家非常富有，一个象牙床有什么稀罕？我马上命人去制作！”王后说：“普通的象牙床可不行。山林里有一个极大的象群，象王是一头六牙白象，一定要用这个象王的牙做成象牙床，才能治好我的病！”听了王后的要求，梵摩达王立即通告全国的猎人：“有谁能把六牙白象的牙献到王宫里来，将得到100两黄金的赏赐！”

一个猎人携带着弓和有毒的箭前往山林。为了不让象群发现手中的弓箭，他披上了修行者穿的袈裟。六牙白象正带着象群在树林里觅食，站在高处的善贤发现了披着袈裟的猎人，连忙报告丈夫：“那边有一个人！”六牙白象问：“这个人穿的是什么样的衣服？手里拿着什么东西？”善贤说：“他披着袈裟，看不见他手里拿着什么！”六牙白象说：“身披袈裟的人，是出家修行的人，不会伤害我们的。记住：袈裟是善良人的标志！”于是，象群继续安静地觅食。



猎人乘机走近了，掏出藏在袈裟下面的弓箭，向六牙白象射了一箭。这一箭没有射中六牙白象，它立即带领象群奔逃。猎人在追赶象群的时候被横在地上的断树绊倒了，善贤立刻转身跑了回去，抬脚要把猎人踩死；别的大象也纷纷跑了过去，要把猎人踩成肉饼。六牙白象连忙制止善贤和象群：“不要伤害这个人！”

善贤问丈夫：“你不是说，身披袈裟的人不会伤害我们，袈裟是善良人的标志吗？”六牙白象感慨地说：“过错不在袈裟，而在于人的贪婪、嗔怒和痴迷之心！”它问猎人：“你想得到什么东西？为什么要杀我呢？”猎人回答：“我不需要你身上的什么东西，而是国王梵摩达需要你的六只牙。有谁能够把你的牙献给王宫里，就会得到100两黄金的赏赐！”六牙白象说：“既然如此，你就快来把我的牙拔去吧。”猎人说：“我不敢拔你的牙。那样做，我的手一定会烂掉！”听猎人这样说，六牙白象就走到一棵巨大的树旁边，把牙插到树根下面折了下来，用鼻子卷起这六只象牙，放到猎人面前，说：“你把它们拿走吧。希望我以后能够像拔掉这些牙一样，把众生的贪婪之心、嗔怒之心和痴迷之心全部拔掉！”

猎人把六只象牙献给国王梵摩达，并且陈述了他得到这些象牙的经过。王后听了，非常懊悔和惭愧：“我为什么要伤害这样高尚的生灵呢？”此后，她一心修行，积累功德，立誓来生出家修道。

（见《杂宝藏经》。）

公主和两个商人

从前，一个公主得了怪病，全身刺痒难耐，吃什么药也没有用。占卜的人说：“公主必须到坟地里去，坐到刚刚死去的人的尸体上，用芥末擦洗全身，才能把这个怪病治好。”于是，公主在一群侍



从的陪伴下来到城外的一片坟地里。

这时，正好有两个商人从坟地经过，坐在地上休息。见公主招呼后拥、戒备森严地走过来，他们很紧张。一个商人站起来就跑，被侍从们抓住，说他冲撞了公主，不由分说地割掉了他的鼻子和耳朵。另一个商人见势不妙，急中生智，立刻躺在地上装死人。

公主命令侍从们，赶快寻找刚刚死去的人的尸体。侍从们看见了躺在地上的商人，见他皮肤光鲜，认为他一定是死了不久的人；过去摸了摸，发现他身体是温的，更加认定他是刚刚死去的人。于是，侍从们把商人抬到公主身边。公主脱掉衣服，坐到商人的身上，开始用芥末擦洗身体。公主苗条轻盈，商人能忍受她的体重；可是越来越多的芥末不断地落到他的身上和脸上，辛辣刺鼻，商人实在憋不住了，打了一个很响的喷嚏，一下子坐了起来。公主与侍从们都惊呆了，以为是诈尸鬼来了，吓得魂不附体。民间传说：谁碰上诈尸鬼，谁就会遭大难、生重病。侍从们拔腿就跑，一气儿逃回城里，叫守城的士兵赶快关上城门，惟恐诈尸鬼追进城来。

坟地里，只剩下公主一个，又惊又怕。商人连忙对公主解释：“我是人，不是鬼。”他解释了自己装死的原因之后，公主惊魂稍定，穿上衣服，带着商人回到王城，叫守城的士兵开门。国王听到通报，心里将信将疑，派了很多全副武装的士兵守在城门旁边，然后才慢慢打开城门。公主和商人进城以后，国王十分仔细地观察了一番，终于确认商人不是诈尸鬼。国王对公主说：“女人的身体是不能随便让别人看到的。这个男人已经看见了你的身体，你就嫁给他吧。”商人因祸得福，欣喜万分。公主惊吓出汗以后，病也就痊愈了。

（见《杂宝藏经》。）



孔雀王

很久很久以前,有一只雄孔雀,统领着 500 只雌孔雀,是这群孔雀的王。它总是率领雌孔雀们寻找食物最丰盛、水源最洁净的地方生活,深受大家的爱戴。

一次,孔雀王率领雌孔雀们飞过了很多座山,来到一个国家寻找食物和水源。不料,一向明智的孔雀王竟然被一只雌青雀迷住了,觉得它青色的羽毛要比那 500 只雌孔雀绚丽的羽毛漂亮得多,它“喳喳”的叫声要比那 500 只雌孔雀洪亮的鸣声悦耳得多。孔雀王舍弃了雌孔雀们,拼命追求青雀,千方百计哄青雀高兴。青雀爱吃甜的东西,孔雀王就殷勤地为它寻觅甘露和水果。

这个国家的王后长年卧病在床。一天,王后做了一个梦,梦见天神对她说:只有吃孔雀王的肉,她的病才能痊愈。醒了以后,王后就要求国王设法为她找到孔雀王。于是,国王通令全国的猎人:“有谁能够抓到孔雀王,把它献到王宫里,我将赏赐给他 100 两黄金;如果他还没有娶妻,我会帮他找到一个称心如意的女人!”

猎人们纷纷出动,到各个山上寻觅孔雀王。他们很快找到了孔雀王的踪迹,并且发现:孔雀王总是跟在一只青雀后面,为青雀寻觅甘露和水果。猎人们就用蜂蜜调和了面粉,把这种甘甜的东西厚厚地涂在四处的树上。孔雀王嗅到了蜂蜜的气味,发现了涂在树上的食物。开始时,孔雀王总要四面看看,确定没有什么危险,才把它们一块一块地啄下来,衔给青雀吃。渐渐的,孔雀王对这种食物习以为常了,一经发现,立即飞过去啄食。这时,猎人们就把用蜂蜜调和的面粉涂在自己身上。孔雀王毫无防范地飞过去啄食,猎人轻而易举地抓住了它。孔雀王对猎人说:“放了我吧,我把一座黄金山送给你!”猎人说:“不!国王会赏赐我 100 两黄



金，还会帮我找到一个称心如意的女人！”

猎人把孔雀王送进了王宫。国王非常高兴，打算立即把它交给厨师。孔雀王对国王说：“大王，我知道：你想杀了我给王后治病。不过，我可以治好王后的病——你让人拿一盆水来，我念诵咒语，这盆水就成了医治百病的药水。如果王后喝了这药水没有效验，你再杀我不迟！”国王将信将疑，命人取来一盆清水。孔雀王抖动羽毛，对着清水念诵了几句咒语，对国王说：“把这水给王后喝一杯吧。”国王派人把清水送给王后，过了一会儿，王后神清气爽地从后面走了过来，两颊红润，双目有神，比以前更加美丽。国王欣喜若狂。当时，正好太子打猎回来，十分疲惫，孔雀王让他也饮了一杯清水，太子立即精神抖擞起来。王宫里还有几个身体不适的人，见此情景争先恐后地向国王请求：喝一些王后和太子剩下的清水。国王高兴地把剩下的清水赐给他们，这些人也都立即恢复了健康。

消息传出王宫，许许多多有病的百姓前来讨取这种医治百病的药水。孔雀王对国王说：“这么多人，需要的水太多了！这样办吧：你准备一块木板，在木板上钉一个铁环，把我的脚用铁链系到铁环上，然后把木板放到湖水上。我在木板上念诵咒语，整个湖的水就都成了医治百病的药水，让有病的人随意从湖里取用吧。”国王觉得这个办法不错。孔雀王在湖面上念诵咒语以后，百姓们纷纷从湖里取水饮用，病人痊愈了，盲人看得见，聋子听得见了，驼背站直了，跛子脚好了。一时间，“孔雀王万岁”的呼声此起彼伏，不绝于耳，洁净的清水、丰美的水果不断地奉献到孔雀王面前。

孔雀王对国王说：“你的百姓爱戴我，待我有如天神，我不须劳动就可以享受洁净的清水和丰美的水果，这样的日子太舒适了！我不打算离开这里了，即使你赶我走，我也不走了！不过，你能不